

May-June

Vol.17 No. 3 2010

Maggio-Giugno



The Precious Blood Family
Famiglia del Prezioso Sangue

CONTENTS**INDICE**

Editorial1 Fr. Peter Nobili, CPPS	Editoriale1 P. Peter Nobili, CPPS
Precious Blood Spirituality2 Fr. Phillip Smith, CPPS <i>The Strength of Reconciliation</i>	Precious Blood Spirituality.....2 P. Phillip Smith, CPPS <i>La Forza della Riconciliazione</i>
Pew Point: Year of the Priest.....4 Anna Pizzulo <i>Complexity of Priest's Role</i>	Visto dal Banco: Anno del Sacerdote4 Anna Pizzulo <i>Complessità Ruolo Sacerdote</i>
Scripture Focus7 Fr. Alphonse Spilly, CPPS <i>The Ministry of Reconciliation</i>	Dalla Scrittura7 P. Alphonse Spilly, CPPS <i>Il Ministero della Riconciliazione</i>
Sacredness of Life.....9 Fr. Thomas A. Welk, CPPS <i>The Challenge of Forgiveness</i>	Sacralità della Vita9 P. Thomas A. Welk, CPPS <i>La Sfida del Perdono</i>
Family Portrait/Merlini11 Fr. Michele Colagiovanni, CPPS <i>Part III: Merlini Joins the Family of the Missionaries</i>	Quadro di Famiglia/Merlini11 P. Michele Colagiovanni, CPPS <i>Parte III: Merlini con la Famiglia dei Missionari</i>

Printed for the Congregation of Missionaries of the Precious Blood
13313 Niagara Pkwy, Niagara Falls ON L2E 6S6

PUBLICATION MAIL AGREEMENT NO. 41028015
RETURN UNDELIVERABLE CANADIAN ADDRESSES TO:
13313 Niagara Pkwy, Niagara Falls ON L2E 6S6

Printed for the Society of the Precious Blood, 1261 Highland Ave., Rochester NY 14620

Cover Meditation

**Through contrition,
repentance, penance,
darkness and suffering
we are purified and
prepared for Heaven.**

Dalla Copertina

**Attraverso la contrizione,
pentimento, penitenza,
le tenebre e la sofferenza
siamo purificati e
preparati per il Cielo.**

It's only when we have formed a clear idea of the meaning of 'life-in-Christ' that we have decided to make a fresh start. We rely on Christ's power, as we try to live as true children of God should live; and we learn to approach God in prayer with real trust and confidence...The more we understand our Faith, with its privileges and duties and obligations, the more determined and hopeful becomes our striving after holiness, the greater is our joy in our Faith, and the greater is our determination to remain faithful.



Illustration T-01366-OL
by Elizabeth Wang,
© Radiant Light 2001

E' solo quando ci siamo fatti un'idea chiara del significato di 'vita in Cristo' che decidiamo di iniziare di nuovo. Confidiamo sulla potenza di Cristo, come cerchiamo di vivere come dovrebbero i veri figli di Dio; ed impariamo ad avvicinarci a Dio nella preghiera con vera fiducia e confidenza... Più capiamo la nostra fede, con i suoi privilegi e responsabilità ed obblighi, e più determinati e pieni di speranza sono i nostri sforzi per raggiungere la santità, più sentito è il nostro cammino nella fede, e la nostra determinazione a rimanere fedeli.

¹Elizabeth Wang, 'How to Pray', *How to Pray (Part Two: Liturgy and Morals)*.

Radiant Light is a body of work - paintings and writings - produced by Elizabeth Wang to encourage people to practice their Catholic Faith and so to find the peace and joy which can only be found through Christ. For additional information go to: www.radiantlight.org.uk.



Radiant Light è un'insieme di opere - pitture e scritti - prodotti da Elizabeth Wang per incoraggiare la gente alla pratica della loro Fede Cattolica per trovare pace e gioia che può venire solo da Cristo. Per ulteriori informazioni visitate www.radiantlight.org.uk.

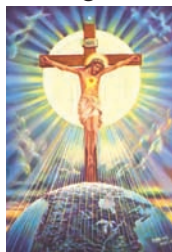
“Remember not the things of the past... Look ahead. I'm doing something new.” (Isaiah 43:16-21) If we are more interested in the past than the future, we are dying. When we think of the past as “the good old days,” it is nostalgia! But when we agree with the Book of Ecclesiastes that there is nothing new under the sun, then our nostalgia has become decadence. Respect for tradition, yes; love for our past, indeed. In fact, that is what brought us to where we are and made us who we are. However, if we are sealed in our past, we prevent God from doing something new in our lives.

Reconciliation, the focus of this issue, encapsulates the process that sets us free, rooted in the death and resurrection of Jesus. It frees us from our sinful past where divisions, hate and selfishness abide, and gives us a future where brotherhood and God's love reigns. It is a journey, a process, a development made up of individual moments where we have opportunities of making a progressive choice for God.

Living in the past can hamper our present performance, our life, our future happiness. “Carrying around hatred and resentment can be spiritually destructive.” (Welk, p. 10) However, being reconciled, experiencing a new relationship with God and others, can be a source of power and hope. Truly then, reconciliation only happens when we relinquish the past that enslaves us and embrace the challenge of a new beginning. We don't all have to get knocked off a horse, like St. Paul, to relinquish the past, but we can change the way we look at things and become a “new creation.”

Being reconciled, experiencing a new relationship with God and others, can be a source of power and hope.

Look at a crucifix. Reflect on the great love God is displaying before our eyes in the death of His Son, Jesus Christ, remembering he did it all **FOR US**. He became sin for us to give us a future, to restore our freedom and our relationship to God. Fr. Spilly emphasizes that “It is through the shedding of his Precious Blood that the Father reconciles the world with Himself.” (Spilly, p. 7-8) Actually, the Blood of Christ becomes a symbol of transformation for us, to motivate us, to impel us until God can see and admire the image of his son Jesus in us.



Creation, Incarnation and Redemption, as wonderful and immense as they are, are just hints of what God has in store for us.

The best is yet to come!

“Non ricordate più le cose passate, non pensate più alle cose antiche! Ecco, faccio una cosa nuova.” (Isaiah 43:16-21) Se siamo interessati più nel passato che nel futuro, stiamo morendo. Quando pensiamo al passato come “i bei tempi di una volta,” è nostalgia! Ma quando siamo d'accordo con il Libro dell'Ecclesiaste che non c'è niente di nuovo sotto il sole, la nostalgia è diventata decadenza. Rispetto per la tradizione, sì; amore per il passato, certo. Infatti, è questo che ci ha portato dove siamo e fatto chi siamo ora. Tuttavia, se rimaniamo sigillati nel passato, impediamo a Dio di fare qualcosa di nuovo nella nostra vita.

La Riconciliazione, il tema di questo numero della rivista, racchiude il procedimento che ci libera, radicato nella morte e risurrezione di Gesù. Ci libera dal nostro passato peccaminoso dove dimorano le divisioni, l'odio e l'egoismo, e ci dà un futuro dove regna la fratellanza e l'amore di Dio. E' un cammino, un processo, uno svolgimento fatto di momenti singoli dove abbiamo l'opportunità di fare scelte progressive per Dio.

Vivere nel passato può danneggiare il presente, la nostra vita, la nostra felicità futura. “Portare con noi odio e risentimenti può distruggere la nostra vita spirituale.” (Welk, p. 10) Invece, l'essere riconciliati, avere un nuovo rapporto con Dio e con gli altri, è sorgente di energia e di speranza. La vera riconciliazione avviene quando abbandoniamo il passato che ci tiene schiavi ed abbracciamo la possibilità di un nuovo inizio. Non c'è bisogno di essere buttati da cavallo, come San Paolo, per abbandonare il passato, ma basta cambiare il modo di vedere le cose per diventare una “nuova creazione.”

L'essere riconciliati, avere un nuovo rapporto con Dio e con gli altri, è sorgente di energia e di speranza.

Guarda al crocefisso. Rifletti al grande amore che Dio manifesta davanti ai nostri occhi nella morte di Suo Figlio, Gesù Cristo, ricordandoci che l'ha fatto **PER NOI**. Si è fatto peccatore per noi per darci un futuro, per ristorare la nostra libertà e la nostra relazione con Dio. Fr. Spilly mette in risalto il fatto che “Il Padre ha riconciliato il mondo a se stesso nello spargimento del sangue.” (Spilly, p. 7-8) Veramente, il Sangue di Gesù diventa un simbolo della trasformazione per noi, per motivarci, per spingerci finché Dio può vedere e contemplare in noi l'immagine del Suo Figlio.



La Creazione, l'Incarnazione e la Redenzione, per quanto stupende ed immense siano, sono solo indizi di quanto Dio ha in riserva per noi.

Il meglio deve ancora venire!

**Precious Blood Spirituality is well-founded,
well-documented, and permeates the life of the Church.**

The Spirituality of the Precious Blood is: Reconciliation

Fr. Phil Smith, C.P.P.S.

THE STRENGTH OF RECONCILIATION: Drinking from the Chalice of Peace

I well remember an occasion that occurred one evening during night prayer at Precious Blood Seminary. It was the end of the year and the students, as was their nightly tradition, gathered in the prayer room before going to bed. That particular night the students who were in Grade 12, the last year of high school, had prepared the prayer service. All the other students along with several staff members were seated on the floor, on benches, on pillows. It was the practice to end each day's activities with an informal prayer led by the students. They could say anything as long as it was addressed to God, Jesus, or the Holy Spirit.

That night one of Grade 12 students read chapter 13 from John's Gospel, the story of the washing of the feet at the last supper. As he read, classmates brought in towels, tubs, and pitchers filled with water. As he ended the passage, he turned to the entire student body and said something like, "we have been trying to lead the school community this year and in some ways we have been successful and in others, we have not. We have offended some people and now, as we face our future, it is time for us to say that we are sorry." Then he encouraged the students to reflect upon the previous school year and to think of the people they had offended.

**As we face
our future,
it is time for
us to say that
we are sorry.**

That particular year had been a difficult one for me and one of the students in grade nine had always been a cause of more than one problem. He was, to put it mildly, the image of every teacher's nightmare. Telling me later, this student stated that when he was invited to think of people he had hurt or offended that year, he immediately thought of me.

After the prayer leader asked everyone to reflect upon the year and anyone they might have offended, the leader then asked the students to take a pitcher of water, tub, and a towel and to go to that person and wash their feet as a gesture of healing. He explained the directions and stated that this should all be done in silence, without a word but he challenged all present to see the action as self-explanatory.

**La Spiritualità del Preziosissimo Sangue è ben fondata,
ben documentata, e satura la vita della Chiesa.**

La Spiritualità del Sangue Prezioso è: Amore

P. Phil Smith, C.P.P.S.

LA FORZA DELLA RICONCILIAZIONE: Bere al Calice della Pace

Ricordo bene un fatto che avvenne durante le preghiere della sera al Seminario del Prezioso Sangue. Era la fine dell'anno e gli studenti ogni sera, secondo la tradizione, si radunavano in una stanza per la preghiera prima di andare a letto. Quella sera i studenti del grado 12, l'ultimo anno delle scuole superiori, avevano preparato le preghiere da recitarsi. Tutti gli altri studenti, inclusi i professori erano seduti, alcuni sul pavimento, altri sui banchi ed altri sui cuscini. La pratica era quella di finire l'attività ogni giorno con una preghiera genuina preparata dai studenti. Potevano dire qualsiasi cosa diretta a Dio, o a Gesù o allo Spirito Santo.

Quella sera uno studente del grado 12 lesse il capitolo 13 del Vangelo di Giovanni, la storia del lavaggio dei piedi all'ultima cena. Come lesse, gli altri della sua classe portarono asciugamani, bacili, e brocche con l'acqua.

**Prima di
guardare
al futuro, è
bene chiedere
scusa.**

Come finì la lettura, si girò verso gli altri studenti e disse una cosa simile, "abbiamo cercato di dare il buon esempio a tutti gli studenti quest'anno ed in alcune cose abbiamo avuto successo ed in altre no. Abbiamo offeso qualcuno ed ora, prima di guardare al futuro, è bene di chiedere scusa."

Poi chiese ai studenti di riflettere all'anno scolastico che avevamo finito e di pensare alle persone che avevano offeso.

Quell'anno era stato particolarmente difficile per me ed uno dei studenti al nono grado mi aveva causato più di qualche problema. Era, senza esagerare, l'immagine dell'incubo di ogni insegnante. Mi disse dopo, che quando fu suggerito di pensare a chi era stato offeso o danneggiato durante l'anno, immediatamente pensò a me.

Dopo che l'incaricato chiese a tutti di riflettere a chi avevano offeso durante l'anno, chiese agli studenti di prendere una brocca con l'acqua, un bacile, ed un'asciugamano e di andare da quella persona e di lavargli i piedi come gesto di riconciliazione. Diede delle direttive e disse che si doveva fare in silenzio, senza dire una parola dal momento che l'azione era evidente e non aveva bisogno di altro.

Upon hearing the directions, this particular student came to me. I looked at him and asked what he was doing, and he told me, “Be quiet, Father. You’re not supposed to talk.” Then he bent down, took off my shoe and sock and proceeded to wash my feet. He looked up at me, smiling and with tears in his eyes said, “I am truly sorry Father for all the pain and hurt I have caused you.” With tears in my eyes I accepted his gesture and we both gave each other a big bear hug, crying like little children.



That incident has remained with me for over 30 years and I often tell the story when giving days of reflection or retreat to teachers and students alike. What does our Precious Blood spirituality teach us in our broken shattered world? The cup, the chalice, filled with peace, love, forgiveness and hope both challenges me to see my own hurts as well as gives me the direction to begin healing the pain. One does not need to read too many pages of the daily paper or news blogs to see how shattered lives need healing. People embrace anger as if it were a friend, hold it within themselves; even hold grudges against family members and cause rifts in their families. Often they carry these hurts and pains with them for years to the point that 25, 30 years later, they don’t even remember the original circumstances that cause the initial rift. Rather than learning to drink in healing or even to look for ways to bridge the distances, people more often than not, wrap themselves in the mantle of hatred.



The cup, the chalice, filled with peace, love, forgiveness and hope both challenges me to see my own hurts as well as gives me the direction to begin healing the pain.

Because **reconciliation is so central to Precious Blood spirituality**, many of our missionaries have invested their time and efforts in helping people overcome their pain and hurt. Missionaries in Chicago, Illinois are building safe areas where various members of gangs can come and be enriched by the air of peace. Warring gang members can begin to look at a future filled with hope instead of violence. Missionaries in Spain are working in Madrid with immigrants from Africa and the mid-East who are entering the European Union. Missionaries are working in southern Italy, in Putignano to provide opportunities for healing with people who have been abused with drugs and various addictions. **The gospels challenge all people to reflect upon the deep hurts and to drink from the cup of peace.** It is not an easy journey but it is one that helps us become united with ourselves and others. All we must learn to do is reach for a towel, a pitcher of water, and a tub and learn over and over again, “as I have done, so must you also do.”

Fr. Phillip Smith, CPPS, pastor of St. Roch’s parish in Toronto, former Secretary General of the C.P.P.S. in Rome.

Dopo aver sentito le direttive, questo studente di cui parlavo venne da me. Lo guardai e chiesi cosa intendeva fare, e lui mi disse “stai zitto, Padre. Tu non dovresti parlare.” Poi si piegò, rimosse le mie scarpe e mi lavò i piedi. Mi guardò di nuovo, sorridendo e con le lacrime agli occhi disse, “Sono davvero dispiaciuto, Padre per tutto ciò che ti ho causato.” Con lacrime agli occhi accettai le sue scuse e ci demmo un grande abbraccio, piangendo come bambini.



Ricordo bene quell’avvenimento anche dopo 30 anni e spesso racconto l’accaduto durante ritiri o giornate di preghiera sia per studenti che insegnanti. Cosa c’insegna la nostra spiritualità del Sangue Prezioso in questo mondo frantumato? Il calice ripieno di pace, carità, perdono e speranza mi stimola a vedere le mie miserie e mi insegna anche a come risanare le ferite. Non c’è bisogno di leggere molte pagine dei quotidiani per vedere quante vite frantumate hanno bisogno di essere sanate. Alcuni abbracciano l’ira come se fosse un amico, tenendola stretta a se stessi; mantenere risentimenti persino verso membri della stessa famiglia causando divisioni. Spesso trascinano questi risentimenti per anni ed anni, al punto che dopo 25 o 30 anni non ci si ricorda neanche delle circostanze che causarono il problema all’inizio. Invece di imparare a bere al calice della riconciliazione o di trovare vie per accorciare le distanze, la gente più spesso che no, si ricopre di un manto di odio.



Il calice ripieno di pace, carità, perdono e speranza mi stimola a vedere le mie miserie e mi insegna anche a come risanare le ferite.

Poiché **la riconciliazione è così centrale per la spiritualità del Sangue Prezioso**, molti dei nostri missionari impiegano il loro tempo ed energie aiutando le persone a superare i loro rancori. I nostri missionari in Chicago, Illinois, stabiliscono zone dove i membri di differenti bande possono andare e trovare luoghi di pace. Membri di differenti bande possono vedere un futuro pieno di speranza e non di violenza. I missionari in Spagna lavorano con gli immigrati dall’Africa ed il Medio Oriente che si sono uniti all’Unione Europea. I missionari lavorano nell’Italia del sud, a Putignano, per offrire opportunità ai tossico dipendenti. **Il vangelo richiama tutti a riflettere su ciò che ci divide ed a bere al calice della pace.** Non è un cammino facile ma è quello che ci unisce tra noi e con gli altri. Dobbiamo imparare ad essere pronti con un’asciugamano, una brocca d’acqua e un bacino ed a farlo di continuo, “come ho fatto io, dovete fare anche voi.”

Fr. Phillip Smith, CPPS, pastor of St. Roch’s parish in Toronto, former Secretary General of the C.P.P.S. in Rome.



These articles for the Year of the Priest will highlight the view of various people in the pews on the ordained priesthood and on the priestly role conferred on all of us by our baptismal call.

Questi articoli nell'Anno del Sacerdote presenteranno il punto di vista di diverse persone nei banchi della chiesa a riguardo del sacerdote e sul ruolo sacerdotale conferito su tutti nel Battesimo.



PewPoint

Complexity of the Role of the Priest Today

Anna Pizzulo

As a small child in elementary school, I remember our parish priest coming into our classroom to share a few words about Jesus, and the importance of attending Mass on a regular basis. However, along with



his words, he brought warmth, a kind and gentle smile, and always a joke to make us laugh. In this, the Year of the Priest, I think back to those visits, and to how, over the years, I have come to understand the enormous complexity of the role of the priest within the Church and in society.

In his role as **teacher**, the priest not only enlightens us with a deeper, more meaningful understanding of the readings and Gospels of the Bible, but then guides us in making connections between these sometimes perplexing passages and our own daily lives. Some use humor, some use storytelling, some invoke tears, but each priest endeavors in his own unique way to bring life to the words of Christ.



As **confessor, healer and counselor**, the priest guides us, not only in confessing our transgressions, but in recognizing where our true transgressions lie. More importantly, it is the priest as counselor who attempts to set out a path for us so that after absolution, we have a direction to follow in order to avoid repeating the same mistakes. We come away from the Sacrament of Reconciliation not only with our sins forgiven, but, hopefully, armed with new understanding and insight.

VistodalBanco

Complessità del Ruolo del Sacerdote Oggi

Anna Pizzulo

Come piccola alunna nella scuola elementare, mi ricordo del sacerdote della parrocchia che veniva nella scuola a parlarci un po' di Gesù, e sull'importanza di andare a Messa regolarmente. Tuttavia, oltre alle sue parole, emanava un certo calore, un sorriso cordiale e benevolo, ed aveva sempre una barzelletta per farci ridere. In quest'anno del sacerdote, ripenso a quelle visite, e come, col passare degli anni, sono venuta a capire l'enorme complessità del ruolo del sacerdote nella Chiesa e nella società.



Nel suo ruolo d'**insegnante**, il sacerdote non solo ci illumina per avere una comprensione più profonda e significativa delle letture e del Vangelo dalla Bibbia, ma ci guida a connettere questi concetti delle volte complessi con la nostra vita quotidiana. Alcuni usano barzellette, alcuni usano racconti, alcuni causano lacrime agli occhi, ma ogni sacerdote si sforza nel suo modo proprio di dare vita alle parole di Gesù.

Come **confessore, pacificatore e consigliere**, il sacerdote ci guida, non solo nel confessare le nostre trasgressioni, ma nel farci riconoscere i nostri punti deboli. Ancora più importante, è il sacerdote come consigliere che cerca di tracciare un sentiero da seguire che così dopo l'assoluzione, abbiamo una direzione che possiamo seguire per evitare a ripetere gli stessi sbagli. Usciamo dal sacramento della Riconciliazione non solo con i peccati perdonati, ma, forniti di una conoscenza e percezione migliore.



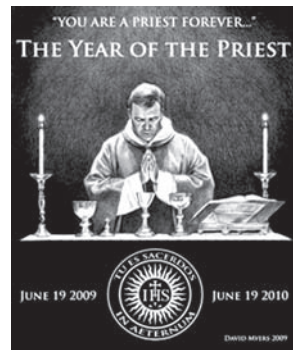


So it seems that it is not until we actually stop to reflect that we are aware of the importance and complexity of the role of the priest in our world today. What more appropriate time than the **Year of the Priest** for us to stop and give thanks for those priests who have guided us in our lives, who have shared our burden, who have reached out a hand and gathered us in.

The priests I have known have always possessed a watchful eye for that lost sheep.

The priest as **shepherd** is an obvious comparison, but one that must be made. In my personal experience, the priests I have known have always possessed a watchful eye for that lost sheep; for that lonely soul who has lost their way or cannot find a place to belong. I have witnessed their attempts to bring these individuals back into the fold, into the welcoming community of the Church. I have also witnessed people finding new worth in themselves because a priest has found worth in them.

I have witnessed people finding new worth in themselves because a priest has found worth in them.



However, our reflection should not stop there. What of our role, as members of the Church, in this particular ministry? Are we not also called through our baptism to do our own ministering? In my own life, for example, I find my place in this calling through serving as a Eucharistic Minister. Playing a role, however small, in extending the Body and Blood of Christ to others allows me to participate more fully in the Mass, and help others to participate more fully as well.

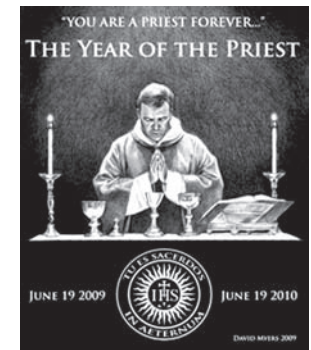


Praticamente, sembra che solo quando ci fermiamo a riflettere che diventiamo consapevoli dell'importanza e complessità del ruolo del sacerdote nel mondo di oggi. Quale tempo più indicato per noi dell'**Anno del Sacerdote** per fermarci e ringraziare quei sacerdoti che ci hanno guidato nella vita, che hanno condiviso le nostre pene, che hanno steso la mano e ci hanno portato dentro.

I sacerdoti che ho conosciuto hanno sempre mostrato interesse per le pecore disperse.

Il sacerdote come **pastore** è un'immagine ovvia, ma è bene evidenziarla. Nella mia esperienza personale, i sacerdoti che ho conosciuto hanno sempre mostrato interesse per le pecore disperse; per quell'anima solitaria che ha perduto la strada e che non può trovare pace. Ho visto con i miei occhi, sforzi per riportare questi individui sulla retta via, nella comunità accogliente della Chiesa. Ho anche visto persone ritrovare la loro dignità perché il sacerdote ha avuto fiducia in loro.

Ho visto persone ritrovare la loro dignità perché il sacerdote ha avuto fiducia in loro.



Tuttavia, la nostra riflessione non si deve fermare qui. Qual'è il nostro ruolo, come membri della Chiesa, in questo ministero particolare? Non siamo noi chiamati per il nostro battesimo ad esercitare il nostro ministero? Nella mia vita, per esempio, trovo il posto in questa chiamata servendo come ministro dell'Eucarestia. Adempiendo un ruolo, benché piccolo, offrendo il Corpo e Sangue di Cristo agli altri, mi permette di partecipare alla Messa più pienamente, ed aiuta gli altri a parteciparvi meglio.

What is our ministerial role as members of the Church?

Still, I believe it is as a Catholic elementary school teacher that I, personally, am called in more significant service to God. Each day, I am blessed with the opportunity to minister, in a number of ways, to the students who surround me. Each day offers me the chance to teach and explain the significance of prayer, to read from the Bible and help students make connections to their own lives, to guide students through a meaningful appreciation of the Mass, to prepare them for such sacraments as reconciliation, and much more.



Yet, I believe it is how I try to accomplish these tasks that speaks more clearly to my students of Christ. In one day of teaching, I have hundreds of occasions to model Christ's love, forgiveness, kindness, compassion, and charity. Although I may sometimes fail, I try earnestly to be an example of Christ for them, so that they in turn will endeavor to be models of Christ for others.



In one day we have hundreds of occasions to model Christ's love, forgiveness, kindness, compassion, and charity.

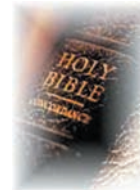
So it seems we, as Christians, are all called into this Ministry of the Priesthood, and we must all find our own unique way, regardless how small, to answer the call.

As Christians, we are all called into this Ministry of the Priesthood, and we must all find our own unique way to answer the call.

Anna Pizzulo, BA, Masters of Science in Education, Elementary School Teacher at St. Michael in Niagara-on-the-Lake, member of St. Ann's Catholic Church in Niagara Falls, CA and Eucharistic Minister.

Qual'è il tuo ruolo ministeriale come membro della Chiesa?

Inoltre, credo come insegnante della scuola elementare Cattolica che io, personalmente, sono stata chiamata in un modo più efficace a servire Dio. Ogni giorno, sono benedetta con l'opportunità di servire, in diversi modi, gli studenti che mi circondano. Ogni giorno ho l'opportunità di insegnare e spiegare il significato della preghiera, di leggere dalla Bibbia e di aiutare gli studenti con la loro vita, di guidarli nell'apprezzamento della Messa, di prepararli al sacramento della riconciliazione, e molto di più.



Certo, credo che è come cerco di implementare questi doveri che parla più chiaro ai miei studenti di Cristo. In una giornata d'insegnante, ho centinaia d'occasioni per modellare l'amore di Cristo, il suo perdono, la sua benevolenza, la sua compassione, e carità. Benché delle volte non sono coerente, cerco seriamente di modellare Cristo per loro, poiché a loro volta possano sforzarsi di modellare Cristo per gli altri.



In una giornata ho centinaia d'occasioni per modellare l'amore di Cristo, il suo perdono, la sua benevolenza, la sua compassione, e carità.

Sembra che noi Cristiani, siamo chiamati a questo servizio Sacerdotale, e tutti dobbiamo trovare il nostro posto particolare, anche se piccolo, di rispondere alla chiamata.

Sembra che noi Cristiani, siamo chiamati a questo servizio Sacerdotale, e tutti dobbiamo trovare il nostro posto particolare di rispondere alla chiamata.

Anna Pizzulo, BA, Masters of Science in Education, Elementary School Teacher at St. Michael in Niagara-on-the-Lake, member of St. Ann's Catholic Church in Niagara Falls, CA and Eucharistic Minister.



“The Ministry of Reconciliation”

Fr. Alphonse Spilly, C.P.P.S.

Reconciliation is God’s work, and he does this through us.

In his Second Letter to the Church at Corinth, St. Paul writes rather strikingly about the Church’s ministry – indeed, the individual Christian disciple’s ministry – of reconciliation: Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation; the old things passed away; behold, new things have come. Now all these things are from God, who reconciled us to Himself through Christ and gave us the **ministry of reconciliation**, namely, that God was in Christ reconciling the world to Himself, not counting their trespasses against them, and He has committed to us the word of reconciliation (2Corinthians 5:17-19).

This passage has three components:

- (1) something **new** has occurred in salvation history;
- (2) God has **reconciled** the world to Himself;
- (3) He has given us, through Christ, the **ministry** of reconciliation.

So what’s **new** for Paul? Everything! After his encounter with the Risen Lord Jesus on the way to Damascus, St. Paul looked upon **everything** with new eyes – with the eyes of faith, as God sees them. If we are honest, we recognize that we often look upon persons and events with merely human vision, quite susceptible to prejudice and bias. We are sometimes afflicted with a cynicism that we’ve “seen it all,” and there is “nothing new under the sun.” Or that one “can’t teach an old dog new tricks,” implying that people will never change for the better. Paul’s experience on the road to Damascus changed his entire life and way of looking at things. Indeed, instead of persecuting Christians with terrible zeal, he became a great, indefatigable missionary of the Christian good news!



Paul’s experience on the road to Damascus changed his entire life and way of looking at things.

Notice, it’s not simply a matter of Paul’s taking a new look at the crucified Jesus and recognizing him as the risen Lord. In his encounter with Christ Paul himself became a **new creation**, like every true disciple of Jesus.

“Il Ministero della Riconciliazione”

P. Alphonse Spilly, C.P.P.S.

La riconciliazione è opera di Dio, e lo fa’ attraverso noi.

Nella Seconda Lettera alla Chiesa in Corinto, San Paolo scrive alquanto straordinariamente del ministero della Chiesa – ossia, il ministero individuale del discepolo di Gesù – della riconciliazione: “Quindi se uno è in Cristo, è una creatura nuova; le cose vecchie sono passate, ecco ne sono nate di nuove. Tutto questo però viene da Dio, che ci ha riconciliati con sé mediante Cristo e ha affidato a noi il **ministero della riconciliazione**. È stato Dio infatti a riconciliare a sé il mondo in Cristo, non imputando agli uomini le loro colpe e affidando a noi la parola della riconciliazione” (2Cor 5:17-19).

Questo passo ha tre elementi:

- (1) qualcosa di **nuovo** è avvenuto nel mistero della salvezza;
- (2) Dio ha **riconciliato** il mondo a se stesso;
- (3) Egli ci ha consegnato in Cristo il **ministero** della riconciliazione.

Cosa è **nuovo** per San Paolo? Tutto! Dopo il suo incontro con il Risorto Signore Gesù sulla via di Damasco, San Paolo vedeva tutto con sguardo nuovo – con gli occhi della fede, come vede Dio. Se siamo onesti, dobbiamo ammettere che spesso vediamo gli altri e gli eventi umani solamente con gli occhi umani, molto suscettibili a pregiudizi e prevenzioni. Delle volte siamo afflitti dal cinismo che “abbiamo visto tutto,” e che “non esiste niente di nuovo sotto il sole.” O che “uno non può insegnare ad un vecchio cane nuove cose,” volendo dire che le persone non cambiano mai per il meglio. L’esperienza di San Paolo sulla strada di Damasco aveva cambiato tutta la sua vita ed il suo modo di vedere le cose. Ed ecco, invece di perseguitare con zelo i Cristiani, divenne un grande ed instancabile missionario della buona novella Cristiana!



L’esperienza di San Paolo sulla strada di Damasco ha cambiato tutta la sua vita ed il suo modo di vedere le cose.

Nota, non è solo il caso di Paolo che da’ una seconda occhiata a Gesù crocifisso e che lo riconosce come il Signore risorto. Nel suo incontro con Cristo Paolo stesso diviene una **creazione nuova**, come ogni vero discepolo di Gesù.

It is through the shedding of Jesus' Precious Blood that the Father reconciles the world with Himself.

The second point is closely related to the first. Jesus' death on the cross was **not** the end of the story. God raised him from the dead. Christ puts an end to the power of death and gives new life to his disciples. Indeed, he dies **on our behalf**. It is through the shedding of his Precious Blood that the Father reconciles the world with Himself. We are no longer merely the children of sinful Adam and Eve. We are called to be a new creation, filled with divine life. In Baptism we become a new creation, and the life we live is no longer for ourselves alone but, in Christ, for others as well.

In his encounter with Christ Paul himself became a new creation, like every true disciple of Jesus.

God re-creates the world that had turned away from him; he gives it new life. This is at the very heart of the Paschal Mystery. It is a great gift. A wonderful grace. We dare not take it for granted. We are to believe in the Gospel and share our new God-given life with others.

And that brings us to the third point in Paul's message to the Church at Corinth: God has given us the **ministry** of reconciliation. Reconciliation, in this context, does not mean merely learning to live with something we find difficult, nor does it mean compromising principles allegedly to "make peace." Reconciliation is God's work, and he does this through us. It involves loving someone to such an extent that alienation or bias or hatred is overcome. This is a costly, risky endeavor. After all, Jesus himself "made peace" **through the blood of his Cross**.

However, the love of God has been poured out into our hearts, and we have the assurance of His help in opening our hearts and sharing that love with others – thereby exercising our God-given ministry of reconciliation.



We have the assurance of His help in sharing the love of God with others.

Fr. Alphonse Spilly, CPPS, Ph.D.(Biblical Studies), Associate Professor of Religious Studies, Calumet College of St. Joseph, Whiting, IN.

E' attraverso lo spargimento del Sangue Prezioso del Figlio che il Padre ha riconciliato il mondo a Se Stesso.

Il secondo punto è connesso al primo. La morte di Gesù sulla croce non fu la fine della storia. Dio lo risuscitò dai morti. Cristo ha messo fine alla forza della morte ed ha dato nuova vita ai suoi discepoli. Ecco, è morto **per noi**. E' attraverso lo spargimento del suo Sangue Prezioso che il Padre ha riconciliato il mondo a Se Stesso. Non siamo solo i figli dei peccatori Adamo ed Eva. Siamo chiamati ad essere una nuova creazione, pieni di vita divina. Nel Battesimo diventiamo una creazione nuova, e la vita che viviamo non più solo per noi stessi ma, in Cristo, per gli altri anche.

Nel suo incontro con Cristo Paolo stesso diviene una creazione nuova, come ogni vero discepolo di Gesù.

Dio ha ricreato il mondo che si era allontanato da lui; egli gli ha dato una nuova vita. Questo è il punto centrale del Mistero Pasquale. E' un grande dono. Una grazia meravigliosa. Non dobbiamo tenerla per scontata. Dobbiamo credere al Vangelo e condividere la nostra nuova vita dataci da Dio con gli altri. e questo ci porta al terzo punto del messaggio di San Paolo alla Chiesa in Corinto: Dio ci ha affidato il **ministero** della riconciliazione. Riconciliazione, in questo contesto, non significa semplicemente imparare a vivere con qualcosa che ci resta difficile, ne significa compromettere i principii presumibili di "far pace." La riconciliazione è opera di Dio, e lo fa' attraverso noi. Consiste nell'amare qualcuno a tal punto che l'odio, l'alienazione e i pregiudizi vengono superati. Questo è un'opera costosa e rischiosa. Dopo tutto, Gesù stesso "fece pace" **attraverso il sangue della sua Croce**.

Tuttavia, l'amore di Dio è stato versato nei nostri cuori, ed abbiamo la promessa del suo aiuto nell'aprire i nostri cuori e condividere tale amore con gli altri – e quindi esercitando il ministero datoci da Dio della riconciliazione.



Abbiamo la promessa del suo aiuto nel condividere l'amore di Dio con gli altri.

Fr. Alphonse Spilly, CPPS, Ph.D.(Biblical Studies), Associate Professor of Religious Studies, Calumet College of St. Joseph, Whiting, IN.



SACREDNESS OF LIFE

The Challenge of Forgiveness

Fr. Thomas A. Welk, C.P.P.S.

We are to be a people of compassion and forgiveness.

In my previous article, I reflected on the challenge of self-giving love. It is the kind of love God extends to us. In turn, we are asked to show this love toward one another.

Equally challenging is the command to forgive. Just as God is a God of compassion and forgiveness, so we in turn are to be a people of compassion and forgiveness. Peter asks Jesus, “Lord, when my brother wrongs me, how often must I forgive him? Seven times?” “No,” Jesus replied, “not seven times; I say, seventy times seven times.” (Mt 18:21-22)



Forgiveness is difficult. We all know that. Forgiving those who are close to us is challenging enough; forgiving those considered “enemies” becomes almost impossible. However, there is no ambiguity in the Sacred Scriptures: **we are to forgive others just as God has forgiven us.**

This admonition to forgive is found not just in the Christian writings. One of the clearer illustrations of our duty to forgive, even of hated enemies, is found in the book of Jonah. Unfortunately, about the only thing most people remember about Jonah is that he got swallowed by a big fish.

The unknown author of this powerful teaching story wrote to an embittered people after their return from exile in the 5th century BCE. Jonah was asked by God to preach repentance to Nineveh so it would not be destroyed. Jonah fled, in the opposite direction from Nineveh, but was returned by a great fish. He then reluctantly heeded God’s call to go to Nineveh.

Lo and behold, they heeded his message and repented, thereby avoiding destruction. Was Jonah happy about this? No. He was very angry and went to the desert to pout. It was abhorrent to him (and the Israelites) that God could forgive the hated Assyrians and spare them. While pouting he was shaded by a plant which was quickly destroyed by a worm. Jonah protested this, saying he “was angry enough to die.” God chastised him, “You are concerned over the plant? How about all the people of Nineveh you wanted me to wipe out? They also are my people.” What a powerful message of forgiveness, presented in the author’s humorous style. God’s admonition to forgive is a difficult message, a difficult pill to swallow. Humor, like sugar, helps the medicine go down.

SACRALITA' DELLA VITA

La Sfida del Perdono

P. Thomas A. Welk, C.P.P.S.

Noi dobbiamo essere individui di compassione e di perdono.

Nel mio articolo precedente, ho parlato della sfida dell’amore che si dona. E’ il tipo d’amore che Dio ha per noi. In cambio, siamo chiamati a praticare quest’amore tra noi.



E’ ugualmente una sfida il comando di perdonare. Come Dio è un Dio di compassione e di perdono, anche noi dobbiamo essere gente di compassione e di perdono. Pietro chiede a Gesù, “Signore, quando mio fratello mi offende, quante volte lo devo perdonare? Sette volte?” “No,” rispose Gesù, “non sette volte; io dico, settanta volte sette volte.” (Mt. 18:21-22)

Perdonare è difficile. Lo sappiamo tutti. E’ abbastanza difficile perdonare chi ci è vicino; perdonare i nostri “nemici” diventa quasi impossibile. Tuttavia, non esiste ambiguità nelle Sacre Scritture: **dobbiamo perdonare gli altri come Dio ha perdonato a noi.**

Questo comando del perdono si trova non solo negli scritti Cristiani. Una delle illustrazioni più chiare sul dovere del perdono, anche degli odiati nemici, si trova nel libro di Giona. Sfortunatamente, l’unica cosa di cui ci si ricorda di Giona è che è stato ingoiato da un grande pesce.

L’autore sconosciuto di questo interessante racconto didattico scrisse ad un popolo amareggiato dopo il loro ritorno dall’esilio nel 5^{nto} secolo AD. Dio chiese a Giona di predicare a Nineveh perché si pentisse e non fosse distrutta. Giona fuggì, la direzione opposta di Nineveh, ma fu riportato da un grande pesce. In seguito con riluttanza accolse la chiamata di Dio di andare a Nineveh.

Guarda un po’, questi ascoltarono il suo messaggio e si convertirono, evitando quindi la distruzione. Era contento Giona di questo? No. Era molto adirato ed andò nel deserto con il broncio. Ripugnava a lui (e agli Israeliti) che Dio aveva perdonato agli odiati Assiri e li aveva salvati. Mentre sedeva indignato sotto l’ombra di una pianta, un verme la distrusse. Giona protestò dicendo che “era arrabbiato tanto da morire.” Dio lo rimproverò, “Tu ti dai pena per quella pianta: e io non dovrei aver pietà di Ninive, quella grande città?” Che messaggio potente di perdono, presentato dall’autore con tanto umore. Il comando di Dio di perdonare è un messaggio difficile, una pillola difficile da prendere. L’umore, come lo zucchero, aiuta a prendere la medicina.



God's admonition to forgive is a difficult message, a difficult pill to swallow.

What about our own hated enemies? We probably would also prefer God wipe them out. **Fortunately, our ways are not God's ways.**

This past 2010 legislative session the Kansas Senate debated repealing the death penalty. Family members of murdered victims spoke against this repeal. My heart goes out to them. Having a loved one killed, often in a cruel manner, must be painful beyond imagination. Does God allow for an exception in His call for forgiveness when it comes to these criminals?

Or more pertinent to the general theme of this series: Do hardened criminals lose their "right to life?" Does "Sacredness of Life" not apply to them?

During the debate, Senator Carolyn McGinn, R-Sedgwick County asked a question of her fellow pro-life senators that deserves an answer: "We can't pass abortion laws because we say 'child of God.' Please, somebody --- although these people [convicted criminals] become terrible people --- tell me at what point in time did they lose that status and who made the decision?" (*Wichita Eagle* editorial, February 23, 2010.)

Unfortunately, many senators who consider themselves "pro-life" voted against the repeal, and the death penalty is still on the books in Kansas.

Fr. Thomas A. Welk, CPPS, D.Min, in Pastoral Counseling, Director of Professional Education and Pastoral Care at Harry Hynes Memorial Hospice in Wichita, KS; Chaplain of the ASCs at the Wichita Center.

Il comando di Dio di perdonare è un messaggio difficile, una pillola difficile da prendere.

E che dire dei nostri nemici che odiamo? Preferiremmo che Dio gli tolga da mezzo. **Fortunatamente, le nostre vie non sono le vie di Dio.**

Il Senato in Kansas durante una seduta legislativa ha considerato l'abrogazione della pena di morte. Le famiglie delle vittime si sono opposte all'abrogo. Il mio cuore è con loro. Avendo una persona cara uccisa, spesso in un modo crudele, deve essere molto penoso, oltre l'immaginabile. Quando si tratta di criminali forse che Dio fa un'eccezione alla sua legge del perdono?

O ancora più in linea con il tema generale di questi articoli: Forse che i più feroci criminali perdono il "diritto alla loro vita?" Forse che "la Sacralità della Vita" non vale per loro?

Durante il dibattito, La Senatrice Carolyn McGinn, R-Sedgwick County ha fatto una domanda ai senatori che erano per la vita che merita una risposta: "Non possiamo leggi per l'aborto perché diciamo di essere 'figli di Dio.' Per favore, qualcuno --- benché queste persone [i criminali condannati] diventano terribili individui --- mi dica a che punto perdono tale stato e chi lo ha deciso?" (*Wichita Eagle* editoriale, Febbraio 23, 2010.)

Sfortunatamente, molti senatori che si considerano "per la vita"

votarono contro l'abrogo, e la pena di morte è ancora legge in Kansas. Perdonare i nemici che odiamo è molto difficile.

Nell'autorizzare i suoi seguaci a continuare il suo lavoro, Gesù esplicitamente comandò loro il perdono. Fu detto a Pietro, "A te darò le chiavi del regno dei cieli, e tutto ciò che legherai sulla terra sarà legato nei cieli, e tutto ciò che scioglierai sulla terra sarà sciolto nei cieli." (Mt 16:19)

Spesso siamo legati come un nodo quando rifiutiamo il perdono. Membri di famiglie di vittime frequentemente dicono come si sono sentiti liberati quando hanno perdonato chi ha inflitto la morte violenta alla persona che amavano. Non si sentivano più "legati."

Portare odio e rancore può essere spiritualmente distruttivo. Dick Gregory, il commediante che è diventato attivista, si esprime in questo modo. Disse che portare l'odio appresso tutto il giorno è come portare in tasca lo stabbio per gettarlo al vicino. Alla fine del giorno quella tasca puzza? Se lo stabbio può danneggiare la tasca, immagina cosa succede ad un cuore con l'odio dentro per il vicino.

Possa il Sangue riconciliante di Gesù guarire i nostri cuori e darci la forza di perdonare gli altri.

Fr. Thomas A. Welk, CPPS, D.Min, in Pastoral Counseling, Director of Professional Education and Pastoral Care at Harry Hynes Memorial Hospice in Wichita, KS; Chaplain of the ASCs at the Wichita Center.



FAMILY PORTRAIT

A continuing series of articles on Ven. John Merlini to foster the cause of his canonization.

Part III: Merlini Joins the Family of the Missionaries

Fr. Michele Colagiovanni, C.P.P.S.

In Fr. John Merlini's notebook, where he was accustomed to entering his Mass intentions and some sketchy chronicle annotations, he wrote: "I surrendered to the persuasions of Canon del Bufalo." This is an important note that helps us understand Fr. Gaspar del Bufalo as well as Fr. John Merlini. Rational ways, which were his favorite, would not have persuaded the young priest from Spoleto. There were a thousand reasons to say no and his nature was inclined to those. Granted that he could remove eight-hundred of them, but two hundred would still remain to resist, the most harsh, the most granite-like: the spiritual needs of the population and clergy of Spoleto, really turned upside-down by the new ideologies that arrived from France; the will of the Bishop who wanted him as Rector of the youth in Spoleto; the many projects already started...

St. Gaspar's fundamental reason was reversible. He was saying: "The general good of the Church (therefore, the missionary vocation of Merlini) must prevail over the particular good (that was the stationary activity to which Merlini was destined). Someone could retort: "Doesn't the health of a body, even of the mystical body of the Church, depend on the health of each individual who belongs to it? Therefore, by doing good in Spoleto don't I help the Church to do good in its totality?" Yes, for sure! But Fr. Gaspar would reply: "The good done for the whole heals also the particular ills." And he could support his reasoning pointing out the good that the House of Saint Felice was doing in the diocese of Spoleto. If the congregation would have expanded and could have opened houses everywhere, strengthening the one already in operation, how much more could they have fortified the Church! Fr. John's objection had remarkable strength.



The House of St. Felice was good for the diocese of Spoleto and good for the whole Church.

Merlini liked the plan of the Mission House: communities of conferes free and equal.

Family Portrait

QUADRO DI FAMIGLIA

È una serie di articoli sul Ven. Giovanni Merlini per promuoverne la causa di canonizzazione.



Parte III: Merlini si unisce alla Famiglia dei Missionari

P. Michele Colagiovanni, C.P.P.S.

In un libretto di appunti di don Giovanni Merlini, nel quale egli registrava le sue messe e qualche sintetica annotazione di cronaca, si legge: "Mi sono arreso alle persuasive del canonico del Bufalo," è una dicitura importante sia per capire don Gaspare del Bufalo, sia per capire don Giovanni Merlini. Per vie razionali, che erano le sue preferite, il giovane sacerdote di Spoleto non si sarebbe mai persuaso. C'erano mille ragioni per dire di no e la sua indole propendeva per quelle. Ammesso pure che fosse riuscito a demolirne ottocento, sarebbero rimaste pur sempre duecento motivazioni per resistere, le più ostiche, le più granitiche: la necessità spirituale della popolazione e del clero di Spoleto, particolarmente squassata dalle idee nuove giunte dalla Francia; la volontà del vescovo che lo voleva direttore della gioventù di Spoleto; tanti progetti già avviati...

La ragione di fondo della argomentazione di don Gaspare era reversibile. Diceva: "Il bene generale della Chiesa (quindi la vocazione missionaria del Merlini) prevale sul bene particolare (quindi sull'attività stanziale a cui il Merlini era destinato). Si poteva ribattere: "La buona salute di un corpo, anche



La Casa di San Felice era un bene per la diocesi di Spoleto e per tutta la Chiesa.

di quello mistico che è la Chiesa, non dipende forse dalla salute di ogni singolo organo di cui si compone? Dunque facendo del bene a Spoleto io aiuto la Chiesa a star bene nella sua totalità". Certamente sì! Ma don Gaspare replicava: "Il bene generale guarisce anche i malanni particolari." E poteva portare a dimostrazione il bene che la Casa di San Felice operava alla diocesi di Spoleto. Se la congregazione si fosse accresciuta e avesse potuto fondare case in ogni dove, potenziando quella già aperta, come si sarebbe fortificata la Chiesa!

Al Merlini piaceva il sistema delle Case di Missione: comunità di confratelli liberi ed uguali.

Colagiovanni

We could rightly mention St John Vianney, the Cure of Ars, proclaimed by the Pope as an example for the Year of the Priest. This one never left his church and his confessional! Nonetheless he is a model for all the priests.

Therefore, if Merlini would have remained in Spoleto he could have developed a universal apostolate, like so many other holy priests who by their testimony every day serve to revive the members of the Church.

The solution of the dilemma came from the heart. The great thinker Blaise Pascal said once and for all: “The heart has reasons reason doesn’t know.” He wanted to say that not just reason is reasonable. The heart must have a part in the realm of reason. Reason, alone, makes our existence dry. The heart, by itself, fills it up with the will-o’-the-wisp. The brain and the heart are needed. **In Fr. Gaspar Fr John had found the model who knew how to join together the heart and reason.** The missionary from Rome intrigued him enormously. He surrendered, promising himself to place reason at the service of the heart. But if we go to the root of the problem we must admit that he did not surrender to the reasons or even to the heart, but to the person.



Many holy priests serve to revive the members of the Church by their testimony every day.

He was not following a teacher, but a witness. That man, that missionary from Rome, was “an event” - a reality, therefore, that doesn’t need evidence. It is already a demonstration and an ideal that fascinates, therefore, it requires a decision of the heart to follow what appears as a done truth. For the same reasons he gave up the work he was pursuing, the attempt to make utopia real. He liked the plan of the Mission House: communities of confreres free and equal; they seem to answer to the ambitious – and nonetheless proper, and even right – program of the French Revolution. Also, he particularly liked the idea of “priestly families” that release the clergy from his original family without making him a monk. He had an excellent family in every aspect, nonetheless he was aware of the burden that carried: a kind of ball chained to the ankle for those who want to follow Christ.

Reason surrendered to the heart, for casual but extremely significant causes, on **August 15, 1820, the fifth anniversary of what is considered the foundation date for the Missionaries of the Most Precious Blood.** This was a very complex event from which was clearly emerging the decisive role of Gaspar del Bufalo as the initiator. History proves that the contribution of Merlini to the formation of the institute was just as important as that of del Bufalo, to the effect that August 15, 1820 could be considered a re-foundation.

Family Portrait

L’obiezione di don Giovanni aveva una notevole forza. Potremmo prendere a esempio proprio l’anno sacerdotale indetto dal Papa nel nome di san Giovanni Maria Viennay, il santo Curato d’Ars. Questi non si allontanò mai dalla sua chiesa e dal suo confessionale! Eppure è ancora un modello per tutti i sacerdoti. Dunque se il Merlini fosse rimasto a Spoleto avrebbe potuto svolgere ugualmente un apostolato universale, come quello di tanti santi sacerdoti che con la loro testimonianza ogni giorno provvedono a rinvigorire le membra della Chiesa.

La soluzione del dilemma venne dal cuore. Disse, una volta per sempre, il grande pensatore Blaise Pascal: “Il cuore ha delle ragioni che la ragione non conosce.” Voleva dire che non è ragionevole la sola ragione. Il cuore deve entrare nelle faccende della ragione. La ragione, da sola, inaridisce l’esistenza. Il cuore, da solo, la riempie di ardori fatui. Cervello e cuore, ci vogliono. **In don Gaspare don Giovanni aveva trovato il modello che sapeva unire cuore e ragione.** Il missionario venuto da Roma lo intrigava enormemente. Si arrese, con il proposito di mettere la ragione al servizio del cuore. Ma se andiamo a fondo del problema dobbiamo ammettere che non si era arreso alle ragioni e neppure al cuore, ma a una persona.

Colagiovanni

Non seguiva un maestro, ma a un testimone. Quell’uomo, quel missionario romano, era “un fatto”; una realtà dunque, la quale non richiede prove. È già una dimostrazione e anche un ideale che affascina, quindi pretende una decisione del cuore a seguire ciò che appare verità compiuta. Per gli stessi motivi si arrese all’opera che perseguiva; tentativo di rendere vera l’utopia. Gli piaceva il progetto delle case di missione: comunità di fratelli liberi e uguali, esse sembravano una risposta all’ambizioso - e tuttavia legittimo, anzi doveroso - programma della Rivoluzione francese. Gli piaceva poi, in particolare, quell’idea di “famiglie sacerdotali,” che svincolavano l’ecclesiastico dalla famiglia d’origine senza farne un frate. Egli aveva una famiglia eccellente sotto ogni riguardo, eppure constatava di quanto peso fosse: una sorta di palla al piede per chi vuole camminare alla sequela del Cristo.

La ragione si arrese al cuore, per cause fortuite ma estremamente significative, il **15 agosto 1820, quinto anniversario di quella che viene considerata la data della fondazione dei Missionari del Preziosissimo Sangue;** una vicenda molto complessa dalla quale sempre più stava emergendo il ruolo decisivo di Gaspare del Bufalo quale iniziatore. La storia dimostra che l’apporto del Merlini alla formazione dell’istituto fu non meno decisivo di quello di del Bufalo, sicché il 15 agosto 1820 può ben essere considerato una rifondazione.



Molti santi sacerdoti con la loro vita provvedono a rinvigorire le membra della Chiesa.

Considering the life of John Merlini as a whole and that of Gaspar del Bufalo again as a whole, it is evident that the two of them interpreted models substantially diverse: the existence of Fr. Gaspar was a constant motion, for the quantity of missions preached, for the method adopted in their implementation, for the emphasis he placed in his action, for the ability to galvanize the people. Fr. John was more accustomed to limit oratory, to use subdued language; he preferred interiorization.

Fr. Gaspar noticed immediately and appreciated the character of his confrere and, as much as he could, used him in those roles suitable to him and very important at the beginning of the congregation: maintaining the archives, caring out bureaucratic practices, dealing with the City Halls, and drafting regulations.

These affirmations should not be taken in an absolute sense. Fr. John also preached many missions and also tried to imitate the method of his superior, considering its efficacy; especially in mobilizing the people. But it was evident that he was not accustomed to making a spectacle of himself in the presentation of the message. More than a preacher you could say that he was a lecturer. The people in those days loved the theatrical preaching. Quite often, leaving the church, the people used to say of the preacher, with conviction and admiration: "How good he is! You cannot understand a thing that he says!" They used to say about Merlini: "You can understand everything he says!" And slowly they became to appreciate the difference.

What impressed and edified all, even his confreres, was the commitment to his missionary choice. From August 15, 1820, the date of his decision to become a Missionary of the Most Precious Blood, this became his family. He went back to Spoleto only to pack his suitcases and then left home. He wanted to incarnate that complete break expressed in the Gospel. From that day on his blood family (father, mother, brother and sister) became a private matter, handled with much reserve to the point that no one in the congregation knew anything about his parents to doubt their existence. Someone commenting to such reservedness said: "For all we know, Fr. John could have come among us from the Moon."

What impressed and edified all, even his confreres, was the commitment to his missionary choice.



From August 15, 1820, the date of Merlini's decision to become a Missionary of the Most Precious Blood, this became his family.

Fr. Michael Colagiovanni, CPPS, expert on Merlini and C.P.P.S. history; prolific writer recognized by the broadcast and print media in Italy, including *L'Osservatore Romano*, *Civiltà Cattolica*, *Il Tempo* and *Fonti Vive*.

Guardando la vita di don Giovanni Merlini nel suo insieme e quella di Gaspare del Bufalo ugualmente nel suo insieme, appare evidente che i due interpretarono modelli sostanzialmente diversi: tutta movimento l'esistenza di don Gaspare, per la quantità delle missioni svolte, per il metodo adottato nel loro svolgimento, per l'enfasi che metteva nell'azione, per la tendenza a galvanizzare il popolo. Don Giovanni era più portato a limitare l'oratoria, a usare un linguaggio dimesso, a preferire la l'interiorizzazione.

Don Gaspare notò subito e apprezzò l'indole del compagno e, per quanto poté, lo impiegò nei ruoli che gli erano congeniali e molto necessari nei primi tempi della congregazione: la cura dell'archivio, lo svolgimento delle pratiche burocratiche, i rapporti con i Comuni, la stesura dei regolamenti.

Tali affermazioni non vanno prese in senso assoluto. Anche don Giovanni predicò molte missioni e anzi si sforzava di imitare il metodo del suo superiore, vedendone l'efficacia; specialmente nella mobilitazione delle masse; ma si vedeva che non era portato alla spettacolarizzazione dell'annuncio. Più che un predicatore lo si sarebbe detto un conferenziere. La gente amava la predicazione istrionica, a quel tempo. Spesso, uscendo di chiesa, gli ascoltatori dicevano del predicatore, con tono convinto e di ammirazione: "Quanto è bravo! Non si capisce nulla!" Del Merlini dicevano: "Si capisce tutto quello che dice!" E piano piano cominciarono a apprezzare la differenza.

Ciò che colpì e edificò tutti, gli stessi confratelli, fu la radicalità della scelta missionaria. Dal 15 agosto 1820, data della decisione di aderire ai Missionari del Preziosissimo Sangue, questa divenne la sua famiglia. Tornò a Spoleto solo per preparare le sue valigie e parti da casa. Volle incarnare quel taglio netto che è espresso nel Vangelo. Da quel giorno la famiglia di sangue (il padre, la madre, il fratello e le sorelle) divenne una sua questione privata e gestita in modo così riservato che nessuno in congregazione sapeva nulla dei suoi parenti, fino a dubitare che ne avesse. Qualcuno commentando tanta riservatezza diceva: "Per quel che se ne sa, don Giovanni potrebbe anche essere venuto tra noi dalla Luna."

Ciò che colpì ed edificò tutti, gli stessi confratelli, fu la radicalità della scelta missionaria.



Dal 15 Agosto, 1820, data della decisione del Merlini di diventare Missionario del Preziosissimo Sangue, questa divenne la sua famiglia.

Fr. Michael Colagiovanni, CPPS, expert on Merlini and C.P.P.S. history; prolific writer recognized by the broadcast and print media in Italy, including *L'Osservatore Romano*, *Civiltà Cattolica*, *Il Tempo* and *Fonti Vive*.

Coming Events

Mark your Calendar

May 28-30
USC Retreat
at Ancaster

**If you cannot join us,
please dedicate
a special time of prayer
during the weekend
to be spiritually
connected
to those on retreat.**

Date Prossime

Da Annotare sul Calendario

Maggio 28-30
USC Ritiro
a Ancaster

**Se non puoi venire,
dedica un tempo
particolare di
preghiera durante il
ritiro per essere unito
spiritualmente a coloro
che sono in ritiro.**

July 26-29
Precious Blood
Congress
St. Louis,
Missouri

A convocation to gather
the Precious Blood Family
to deepen our understanding
of the Precious Blood
theology.

If interested, call Fr. Peter
(905) 382-0865 or e-mail
pdn416@talkwireless.com.

Luglio 26-29
Congresso
Prezioso Sangue
St. Louis,
Missouri

Convocato per radunare
la Famiglia del Sangue
Prezioso per approfondire
la conoscenza della teologia
del Sangue Prezioso. Se sei
interessato chiama D. Pietro
905-382-0865 o e-mail
pdn416@talkwireless.com.

Precious Blood
Seminar
Niagara Falls
August 16

Conferenze
sul
Prezioso Sangue
Niagara Falls
August 16

Staff

Managing Editor..... Fr. Peter Nobili, CPPS
Editorial Assistants..... Fr. Luciano Baiocchi, CPPS
..... Annette DeCarolus, USC
Circulation..... Members of the USC

USC - Unio Sanguis Christi

The Union Sanguis Christi (USC)
embraces individuals and groups who
commit themselves to live and promote
the spirituality of the Blood of Christ.

For information contact: **Fr. Peter
Nobili, C.P.P.S. 905-382-0865 or
e-mail: pdn416@talkwireless.com.**

L'Unione Sanguis Christi (USC)
comprende individui e gruppi che si
impegnano a vivere e promuovere la
spiritualità del Sangue di Cristo.

Per informazioni chiamare **P.
Pietro Nobili, C.P.P.S. 905-382-0865,
e-mail: pdn416@talkwireless.com.**

The Precious Blood Family
is published six times a year
for the members of the USC
and friends of the
Missionaries of the Precious Blood,
Atlantic Province.

The suggested
yearly subscription is \$25.
However, we are grateful for any
donation to advance our apostolate
and help defray postage
and printing costs.

Please make checks payable to:
Unio Sanguis Christi.

If you know someone who would
appreciate receiving
this publication, send your request
to one of the addresses below
or e-mail

pdn416@talkwireless.com.

Our website is: [www.
preciousbloodatlantic.org](http://www.preciousbloodatlantic.org)

Famiglia del Prezioso Sangue
è pubblicato sei volte all'anno
per i membri dell'USC
e conoscenti dei
Missionari del Prez.mo Sangue,
Provincia Atlantica.

La sottoscrizione annuale
è di \$25.00.
Tuttavia, siamo riconoscenti di
qualsiasi offerta che riceviamo per
agevolare le spese della spedizione
e della stampa.

Per favore, rimetti il pagamento alla:
Unio Sanguis Christi.

Se conoscete qualcuno
che apprezzerebbe ricevere
questa rivista, mandate le
informazioni ad uno degli indirizzi
forniti o elettronicamente:

pdn416@talkwireless.com.

Il nostro sito è: [www.
preciousbloodatlantic.org](http://www.preciousbloodatlantic.org)

USC Central Office
Gaspar Mission House
13313 Niagara Parkway
Niagara Falls ON L2E 6S6
Phone: 905-382-1118

Shrine of St. Gaspar
c/o Unio Sanguis Christi
540 St. Clair Ave W
Toronto, ON M6C 1A4
Phone: 416-653-4486

CPPS Mission House
Unio Sanguis Christi
1261 Highland Ave.
Rochester NY 14620
Phone: 585-461-0318

Congregation of Missionaries of the Precious Blood
Atlantic Province
USC Central Office
13313 Niagara Parkway
Niagara Falls, ON L2E 6S6

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Publications Mail		Poste-publications
		41028015



Society of the Precious Blood
1261 Highland Ave.
Rochester NY 14620

ADDRESS SERVICE REQUESTED

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Rochester NY
Permit No. 1180